

when
luxury
meets style

06 7872 8888HOM 88NTS148

ARCH

賞識-奢華
Luxury

Asian
Fashion Culture &

亞洲時尚文創

東京 · 香港 · 台北 · 上海 · 北京

Creative

故宮 皇室 CARTIER

ARTIST: ...
DESIGNER: ...
COLLECTOR: ...
EXHIBITION: ...
LOCATION: ...
DATE: ...
CONTACT: ...

上海

Shanghai

都會幽默 上海創意公寓

Urban Humor Shanghai Creative Apartment

在高級大廈林立的「上海新天地」裡隱藏著一處有趣的空間，它是 Dariel Studio 為服裝設計師打造的窩。主要設計師 Thomas Dariel 打破了嚴肅的空間規矩，加入法式的趣味及幽默，我們才發現原來家也可以如此不同。

公寓雖然位於熱鬧繁華的「上海新天地」，但 29 樓的樓層高度將吵雜拉開，還是可以保有一個安靜的居所，同時輕易的體驗兼容並蓄的上海生活圈。公寓主人是一位專業的服裝設計師，Dariel Studio 不只從她的喜好和生活需求去思考，同時必需將她的工作習慣一併納入設計之中。因此 Dariel Studio 將工作室做為空間主軸，讓臥室、廚房、客廳等其他區域都圍繞著這個設計中心規劃，隱喻著創意主導空間的意涵。

An interesting space is concealed within the tall buildings of "Shanghai Xintiandi", it is the space created for fashion designer by Dariel Studio. Chief designer Thomas Dariel surmounted the strict spatial rules through the addition of French-style delight and humor, such that we discovered that home can also be so different.

Although the apartment is located in the bustling and prosperous "Shanghai Xintiandi", but the height of 29th floor eliminated the clamor to offer a peaceful living space, while also easily experiencing the all-embracing Shanghai life. The owner of the apartment is a professional fashion designer, Dariel Studio not only thought from her hobbies and living demands, but also included her working habits into the design. Therefore, Dariel Studio set studio as the theme of the space, and allowed other areas such as bedroom, kitchen, lounge to be arranged around this design center, featuring the implication of creativity leads the space.



Dariel Studio

主要設計師 Thomas Dariel 在 2006 年從巴黎來到中國，開創了 Lime 388 事務所，在去年重新命名為 Dariel Studio。先後與許多精品品牌和國際集團合作，如 Christoffle, Hermès, MHD, Starwood, Golden Tulip 等。同時也與來自澳洲的希臘籍名廚 David Laris 合作餐飲概念的設計，並在上海開設了近 20 家餐廳。近 5 年來，事務所所在上海、周莊、北京等地完成 50 多處室內設計項目。2010 年至今曾榮獲許多國際獎項，2012 年獲得 The Restaurant & Bar Design Award 及 The Andrew Martin International Award 的 3 個專案提名。

The chief designer, Thomas Dariel arrived in China from Paris in 2006 and established Lime 388 studio, which was renamed as Dariel Studio last year. It has collaborated with many boutique brands and international groups, including Christoffle, Hermès, MHD, Starwood, and Golden Tulip. It also collaborated with renowned Greek chef from Australia, David Laris for the design of dining concepts, and established close to 20 restaurants in Shanghai. During the recent 5 years, the studio has completed over 59 interior designs in places including Shanghai, Zhouzhuang and Beijing. It has received many international awards since 2010, and was awarded with 3 project proposals for The Restaurant & Bar Design Award as well as The Andrew Martin International Award in 2012.



1. 空間以圓形的工作室為中心規劃，黑白色系讓客廳的古典元素變得摩登。The space is arranged based on the round studio, where as the black and white colors made the classical elements in the lounge to become modern.

2. 圓形設計和桃紅色讓主臥帶著夢幻般的甜美。The circular design with the peach red color introduced sweetness to the master bedroom.

090



3. 設計家具串連起後現代的空間主題。Designer furniture connect to the post-modern spatial theme.



這個特別的工作室也並非 Dariel Studio 為了突顯空間特色而刻意設計，而是真正瞭解服裝設計師的工作性質後，從功能和機能層面去思考。做為一名專業的服裝設計師，所有的布料和材質都必需在順手可取的四周，她希望根據以往習慣來進行工作，寬敞的圓形桌就是最好的設計方案。以玻璃圍起的空間加上蜘蛛腳般的造型吊燈讓工作室確實成為焦點，同時扮演著連結公私領域的關鍵角色，透明玻璃不但讓女主人可以擁有獨立的工作區域，同時也能隨時與其他空間產生視覺上的連結，而不致於太過封閉。

跟隨工作室的造型，客廳區域穿插著優雅線條，空間律動也隨之而生。呼應著電視主牆，沙發背牆的弧度簡單定義出客廳區域，在對比強烈的黑白色系鋪陳下，設計家具的搭配玩味出空間趣味。空間的華麗質感從哥德式白色長沙發與乳牛皮紋地毯創造，黑白條紋及圓形桌子以幾何線條適度平衡了浪漫。靠近窗檯的部分所擺設的家具，也都帶著簡化古典線條後的輪廓，串連起空間後現代的主题。

顏色主導了空間感覺，圓形元素更在主臥室徹底發揮，捨棄了理性的黑白，選擇柔軟的桃紅色地毯讓主臥帶著甜美和嫵媚，圓床和浴缸更是令人驚呼的夢幻設計，土耳其藍的椅子曖昧跳入空間，讓人不禁莞爾設計師的幽默。Dariel Studio 大膽運用顏色與材質的對比關係，在衝突中尋求平衡，從需求之中轉換創意，讓我們體驗充滿活力的空間設計。

This special studio was not deliberately designed to make the spatial characteristics stand out, but was actually considered from the aspects of uses and functions after understanding the nature of the fashion designer's work. Being a professional fashion designer, all fabrics and materials must be within a hand's reach, and the spacious round table is the best design proposal. The space surrounded by glasses with the spider-like chandelier allows the studio to become the focus, while also acting as the key role connecting the public and private spaces. The transparent glasses not only allow the female owner with an independent working area, but also create visual connections with other spaces.

Following the shape of the studio, the lounge features elegant lines, resulting in the rhythmic space. In correspondence to the television wall, the arc of the wall behind the sofa simply defines the lounge space, and designer furniture offer interesting space sentiments under the arrangement of black and white colors. The quality of the space is created through Gothic white long sofa and dairy cow patterned carpet, where the distinctive stripes and round table adequately balanced the romance with geometrical lines. The furniture placed close to the windows also feature simplified classical contours, which connects to the post-modern theme of the space.

Colors lead the spatial sentiment, and circular elements are well-used in the master bedroom. One would smile at the designer's humor with the master bedroom featuring sweetness and charisma through the soft peach red carpet instead of rational black and white, and the circular bathtub is further the astonishing dream design, with the ambiguous Turkish blue chair in the space. Dariel Studio boldly applied the contrasting relationship between color and material, pursuing for balance within conflicts, and transform creativities from demands, thereby allowing us to experience the spatial design filled with vitality.

4. 造型鮮明的工作室也兼具實際使用機能。The studio with vivid shapes also features practical functions.



091